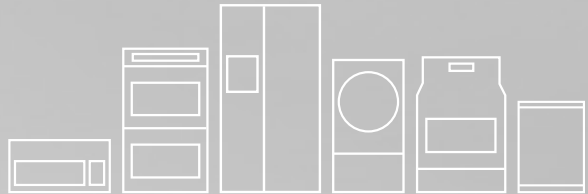


# FRIGIDAIRE

All about the

# Use & Care

of your Compact Refrigerator



## TABLE OF CONTENTS

Important Safety Instructions.....	2	Optional Features.....	10
Features At A Glance .....	4	Care & Cleaning .....	11
Installation .....	5	Before You Call .....	12
Door Removal/Reversal Instructions .....	6	Major Appliance Warranty .....	13
Controls.....	9		

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS




## WARNING

Please read all instructions before using this refrigerator.

## For your Safety

- DO NOT store or use gasoline, or other flammable liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for warnings regarding flammability and other hazards.
- DO NOT operate the refrigerator in the presence of explosive fumes.
- Avoid contact with any moving parts of automatic ice maker.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and also destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.

## Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



## DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



## WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



## CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



## IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.



## DANGER



DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.



## CAUTION



CAUTION Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.

CAUTION Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.

CAUTION Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.



## IMPORTANT

### CFC/HCFC Disposal

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs or HCFCs (chlorofluorocarbons or hydrochlorofluorocarbons). CFCs and HCFCs are believed to harm stratospheric ozone if released to the atmosphere. Other refrigerants may also cause harm to the environment if released to the atmosphere.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the refrigerant is removed for proper disposal by a qualified technician. If you intentionally release refrigerant, you may be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## Child Safety

Destroy or recycle the carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the refrigerator is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.

## Proper Disposal of your Refrigerator or Freezer

### Risk of child entrapment

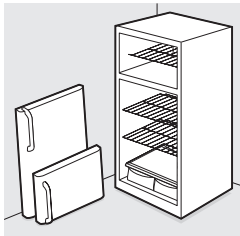
Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators or freezers are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old refrigerator or freezer, please follow the instructions below to help prevent accidents.

### Proper Disposal of Refrigerators/Freezers

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) for more information on recycling your old refrigerator.

### Before you throw away your old refrigerator/freezer:

- Remove doors.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.
- Have refrigerant removed by a qualified service technician.



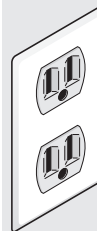
## WARNING

These guidelines must be followed to ensure that safety mechanisms in this refrigerator will operate properly.

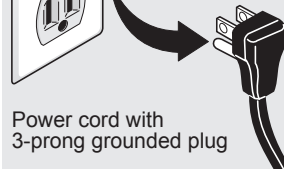
## Electrical information

- The refrigerator must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp, AC only electrical outlet. The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Avoid connecting refrigerator to a Ground Fault Interrupter (GFI) circuit. Do not use an extension cord or adapter plug.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by an authorized service technician to prevent any risk.
- Never unplug the refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- Unplug the refrigerator before cleaning and before replacing a light bulb to avoid electrical shock.
- Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the refrigerator with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty.
- Do not plug the unit into an electrical outlet controlled by a wall switch or pull cord to prevent the refrigerator from being turned off accidentally.

### Grounding type wall receptacle



**Do not, under any circumstances, cut, remove, or bypass the grounding prong.**

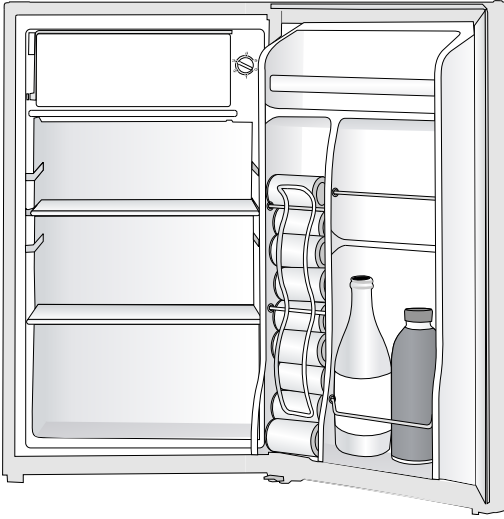


Power cord with 3-prong grounded plug

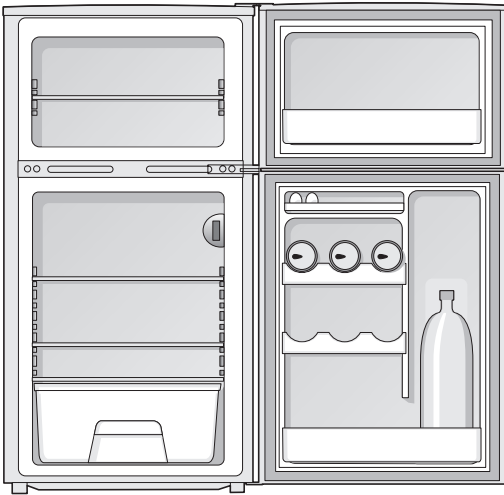
# FEATURES AT A GLANCE

Features may vary according to model

## Some Models



## Some Models



This Use & Care Guide provides general operating instructions for your model. Use the refrigerator only as instructed in this Use & Care Guide. Before starting the refrigerator, follow these important first steps.

## Location

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. Do Not use an extension cord or an adapter plug.
- If possible, place the refrigerator out of direct sunlight and away from the range, dishwasher or other heat sources.
- The refrigerator must be installed on a floor that is level and strong enough to support a fully loaded refrigerator.



## CAUTION

Do not install the refrigerator where the surrounding air temperature may fall to 50°F (10°C) or below. The refrigerator compartment contents may freeze. Do not install the refrigerator where the surrounding air temperature may reach 110°F (43°C) or above. The refrigerator and freezer compartments may rise to above normal operating temperatures.

Do not block the lower front of your refrigerator. Sufficient air circulation is essential for the proper operation of your refrigerator.

## Installation

### Installation clearances

- Allow the following clearances for ease of installation, proper air circulation, and plumbing and electrical connections:

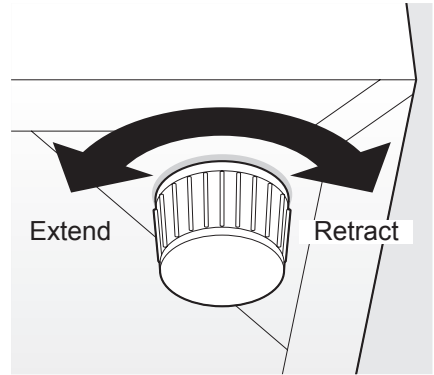
Sides & Top	3 inches
Back	4 inches

### Guidelines for final positioning of your refrigerator:

- All four corners of the cabinet must rest firmly on the floor.
- The cabinet should be level at the front and rear.

### To level the cabinet using the front leveling feet:

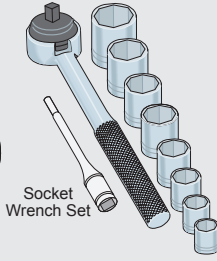
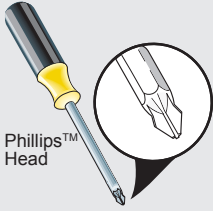
- Lower the leveling feet on each side clockwise until they contact the floor.



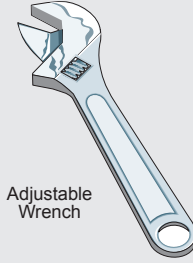
- Use the leveling feet (located on the front) ensure that all 4 corners of the unit are resting firmly on a solid floor. Turn the leveling feet clockwise to retract the feet and counterclockwise to extend the feet. Ensure the floor is strong enough to support a fully loaded unit.

# DOOR REMOVAL/REVERSAL INSTRUCTIONS

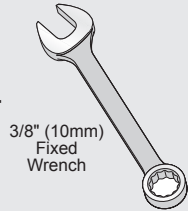
## Tools Necessary:



or



or



## NOTE

Single door models do not include the middle hinge steps

## NOTE

The direction in which your refrigerator doors open (door swing) can be reversed, from left to right or right to left, by moving the door hinges from one side to the other. Reversing the door swing should be performed by a qualified person.

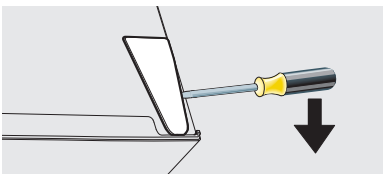
## IMPORTANT

Before you begin, turn the refrigerator temperature control to "OFF" and remove the electrical power cord from the wall outlet. Remove any food from door shelves.

## Door removal and reversal instructions:

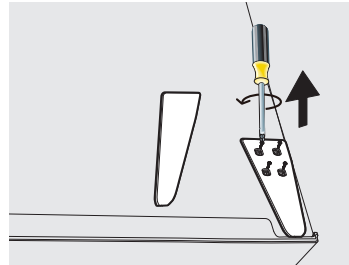
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- All parts removed must be saved for reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It is better that 2 people handle the unit during assembly.

1. Remove the top right hinge cover.



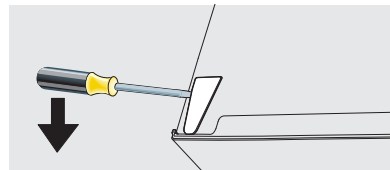
**Remove top right hinge cover**

2. Remove screws from top right hinge and lift freezer door off. Place on a soft pad to avoid damage.



**Remove top right hinge**

3. Remove the top left screw cover.



**Remove top left screw cover**

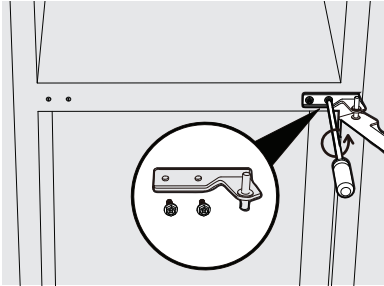
# DOOR REMOVAL/REVERSAL INSTRUCTIONS



## IMPORTANT

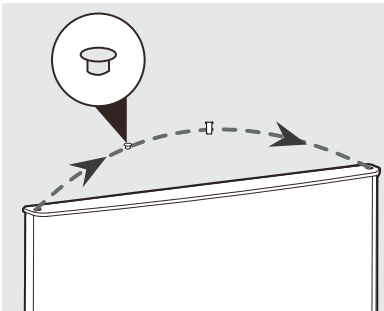
For single door units, skip steps 4 through 6.

4. Hold the door in place while unscrewing the middle hinge, then lift the lower door and place it on a soft pad to avoid damage.



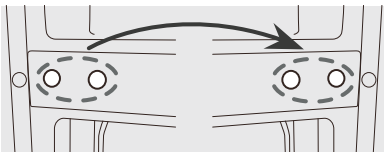
**Remove middle hinge**

5. Move pin hole plug (top of refrigerator door) from left side to right side.



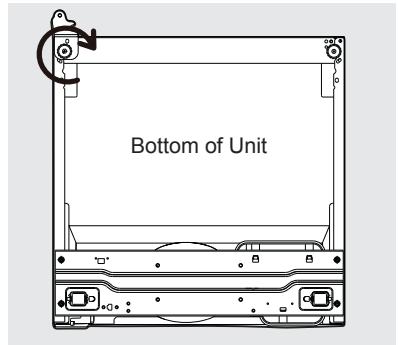
**Move plug**

6. Move the middle hinge hole covers from left side to right side.

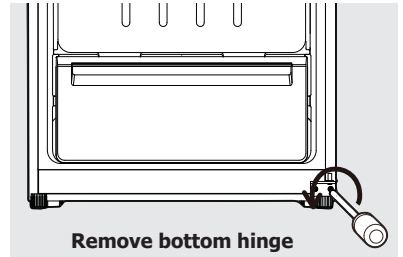


**Move middle hinge hole covers**

7. Tilt the unit back, remove the adjustable feet from both sides then unscrew bottom hinge.



**Remove adjustable feet**



**Remove bottom hinge**

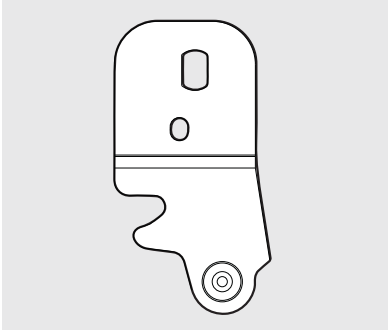
8. Move the bottom hinge hole covers from left side to right side.



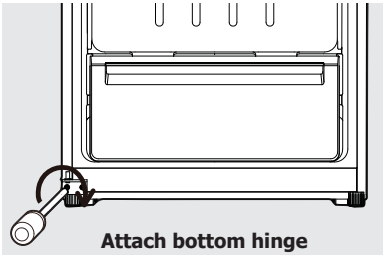
**Move bottom hinge hole covers**

# DOOR REMOVAL/REVERSAL INSTRUCTIONS

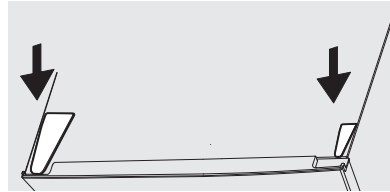
9. Locate left bottom hinge (in accessory bag).



10. Attach the left bottom hinge. Replace both adjustable feet. Stand the unit upright.



13. Locate the top left hinge and the top left hinge cover and attach to the top of unit. Attach the screw cover to the top right side.

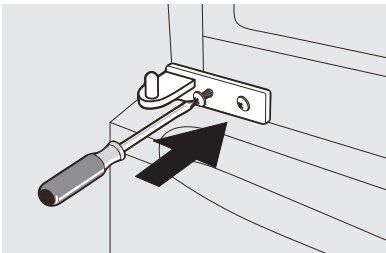


14. Plug in electrical power cord and turn refrigerator temperature control to center position. Adjust setting as necessary.

## → IMPORTANT

For single door units, skip steps 11 through 12.

11. Place the refrigerator door on the lower hinge. Hold in place while attaching the middle hinge and then tighten screws.



12. Place the upper door on the center hinge. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal is closed on all sides.



## Cool Down Period

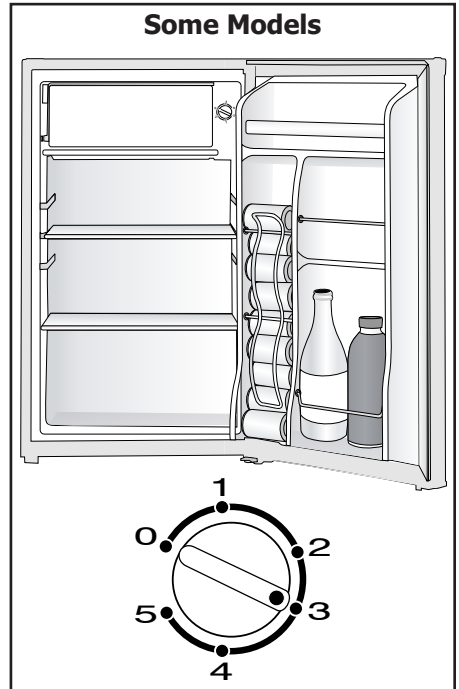
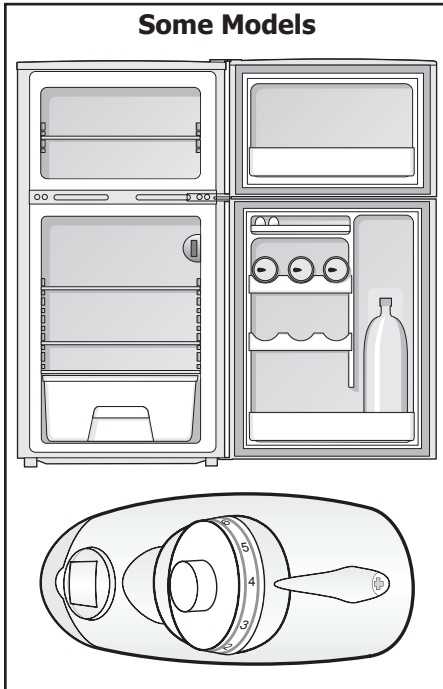
For best performance, allow 4 hours for the refrigerator to cool down completely. The refrigerator will run continuously for the first several hours.

## Temperature Control

The temperature control is located inside the refrigerator compartment of the unit. The temperature is factory preset to provide satisfactory food storage temperatures. However, the temperature control is adjustable to provide a range of temperatures for your personal satisfaction.

To adjust the temperature colder, turn the control knob toward the higher number setting. After each movement, allow 24 hours for the unit to adjust. If the unit is still not cold enough, repeat until desired temperature is achieved. After each movement of the control knob, allow the unit to adjust for 24 hours.

To adjust the temperature warmer, turn the control knob toward the lower number setting. After each movement, allow 24 hours for the unit to adjust. If the unit is still not warm enough, repeat until desired temperature is achieved. After each movement of the control knob, allow the unit to adjust for 24 hours.



# OPTIONAL FEATURES



## CAUTION

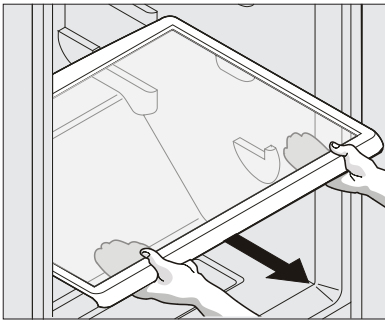
Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. Tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use both hands when removing them to avoid dropping.

## Shelf Adjustment

Refrigerator shelves are easily adjusted to suit individual needs. Before adjusting the shelves, remove all food.

### To adjust shelves:

1. Remove shelf by raising the back of the shelf out of side rail, then continue to remove shelf by pulling forward.
2. To replace shelf, rest side edges on any pair of shelf rails and carefully push shelf back into position and engage in the side rail stop.



Glass Shelf

## Door storage

Door bins, shelves, and racks are provided for convenient storage of jars, bottles, and cans. Frequently used items can be quickly selected.

The dairy compartment, which is warmer than the general food storage section, is intended for short term storage of cheese, spreads, or butter.

## Defrosting Your Refrigerator (some models)

1. To defrost the refrigerator, remove all food and objects from the refrigerator.
2. Ensure the drip pan is in place under the freezer compartment.

3. Unplug the unit and ensure the cord is in a safe, dry location.
4. The defrost process may take a few hours. To speed up the defrost time, keep the door open and place a bowl of warm water in the refrigerator. Never use sharp objects to remove the frost.
5. During the defrost cycle, water will accumulate in the drip tray. The drip tray may need to be emptied during the defrost cycle. Do not leave unattended.
6. After defrosting is complete, empty and wipe down the drip tray as well as the interior of the refrigerator.
7. Reset the refrigerator to the desired temperature and put all food and objects back into the refrigerator.

## Automatic Freezer Control (some models)

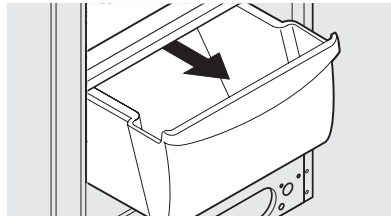
The Freeze Control feature will maintain proper interior refrigerator temperature even when the refrigerator is placed in an area where the surrounding temperature drops down to 10°F (-12°C).

## Interior Light (some models)

The light comes on automatically when the door is opened. To replace the light bulb, turn the temperature control to OFF and unplug the electrical cord. Replace the old bulb with a bulb of the same wattage.

## Crisper (some models)

The crisper, located under the bottom refrigerator shelf, is designed for storing fruits, vegetables, and other fresh produce. Wash items in clear water and remove excess water before placing them in the crisper. Items with strong odors or high moisture content should be wrapped before storing.



Crisper (some models)

# CARE & CLEANING

Care & Cleaning Tips		
Part	What To Use	Tips and Precautions
Interior & Door Liners	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Baking soda and water</li> </ul>	Use 2 tablespoons of baking soda in 1 quart of warm water. Be sure to wring excess water out of sponge or cloth before cleaning around controls, light bulb or any electrical part.
Door Gaskets	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> </ul>	Wipe gaskets with a clean soft cloth.
Drawers & Bins	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> </ul>	Use a soft cloth to clean drawer runners and tracks.
Glass Shelves	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Glass cleaner</li> <li>• Mild liquid sprays</li> </ul>	Allow glass to warm to room temperature before immersing in warm water.
Exterior	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Non Abrasive Glass Cleaner</li> </ul>	Do not use commercial household cleaners containing ammonia, bleach or alcohol to clean. Use a soft cloth to clean. DO NOT use a dry cloth to clean smooth doors.
Exterior (Stainless Steel Models Only)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soap and water</li> <li>• Stainless Steel Cleaners</li> </ul>	<p>Never use CHLORIDE or cleaners with bleach to clean stainless steel.</p> <p>Clean stainless steel front with non-abrasive soapy water and a dishcloth. Rinse with clean water and a soft cloth. Use a non-abrasive stainless steel cleaner. These cleaners can be purchased at most home improvement or major department stores. Always follow manufacturer's instructions. Do not use household cleaners containing ammonia or bleach.</p> <p>NOTE: Always clean, wipe and dry with the grain to prevent scratching. Wash the rest of the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well, and wipe dry with a clean soft cloth.</p>

# BEFORE YOU CALL

**1-800-944-9044** (United States)  
**1-800-265-8352** (Canada)

Visit our web site at  
**[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com)**.

<b>Common Occurrences</b>	Before calling for service, review this list. It may save you time and expense. This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.
Refrigerator does not run.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ensure plug is tightly pushed into electrical outlet.</li> <li>• Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker.</li> <li>• The refrigerator/freezer control is turned to "0" (Mechanical controls) or "OFF" (Electronic controls).</li> <li>• Refrigerator may be in defrost cycle. Wait 20 minutes and check again.</li> </ul>
Freezer temperature is colder than preferred. Refrigerator temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set freezer control to a warmer setting until freezer temperature is satisfactory. Allow 24 hours for the temperature to stabilize.</li> </ul>
Refrigerator temperature is too cold. Freezer temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set refrigerator/freezer control to a warmer setting. Allow 24 hours for temperature to stabilize. Then check freezer temperatures and adjust as needed.</li> </ul>
Freezer temperature is warmer than preferred. Refrigerator temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set freezer control to a colder setting until freezer temperature is satisfactory. Allow 24 hours for the temperature to stabilize.</li> </ul>
Refrigerator temperature is too warm. Freezer temperature is satisfactory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set refrigerator/freezer control to a colder setting. Allow 24 hours for temperature to stabilize. Then check refrigerator temperatures and adjust as needed.</li> </ul>
Refrigerator is noisy or vibrates.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The cabinet is not level.</li> <li>• Floor is weak.</li> <li>• See Normal Operating Sounds and Sights section.</li> </ul>
Odors in refrigerator.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Interior needs to be cleaned.</li> <li>• Foods that produce odors should be covered or wrapped.</li> </ul>
Cabinet light not working.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace light bulb.</li> <li>• Ensure plug is tightly pushed into electrical outlet.</li> <li>• Light switch may be stuck. Push in light switch, located on the refrigerator control box, to release.</li> </ul>

# MAJOR APPLIANCE WARRANTY

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

## Exclusions

### This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

## DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

## If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

## USA

1.800.944.9044

Frigidaire

10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



Electrolux

## Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

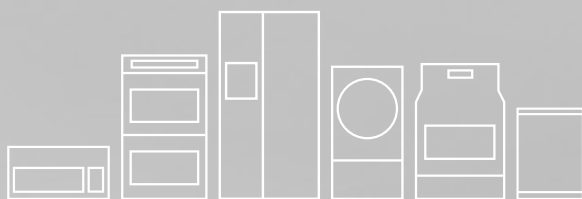


# FRIGIDAIRE

Todo acerca del

# uso y cuidado

de su compacto refrigerador



## ÍNDICE

Instrucciones importantes de seguridad.....2	Características opcionales ..... 10
Características generales.....4	Cuidado y limpieza ..... 11
Instalación.....5	Antes de solicitar servicio técnico ..... 12
Instrucciones de desinstalación de la puerta....6	Garantía de los electrodomésticos grandes.... 13
Controles.....9	

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD




## ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de usar este refrigerador.

### Para su seguridad

- NO almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos inflamables en las inmediaciones de este o cualquier otro artefacto. Lea las etiquetas de los productos para informarse sobre la combustibilidad y otros peligros.
- NO haga funcionar el refrigerador en la presencia de vapores explosivos.
- Evite cualquier contacto con las piezas móviles del fabricante automático de hielo.
- Quite todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden causar cortes graves y dañar los acabados si entran en contacto con otros artefactos o muebles.

### Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre peligros potenciales de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que tengan este símbolo para evitar posibles lesiones personales o la muerte.



## PELIGRO

PELIGRO indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, podría causar lesiones graves o la muerte.



## ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales graves o la muerte.



## PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar lesiones personales leves o moderadas.



## IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con la seguridad.



## PELIGRO



PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el frigorífico. No perforo el tubo del refrigerante.

PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado refrigerante inflamable. Solo debe ser reparado por personal de servicio capacitado. No perforo el tubo del refrigerante.



## PELIGRO



PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación o la guía del propietario antes de intentar reparar este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión. Deshágase de la propiedad de acuerdo con las reglamentaciones federales o locales. Se ha utilizado refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo de refrigerante. Siga atentamente las instrucciones de manejo. Se ha utilizado refrigerante inflamable.



## IMPORTANTE

Es posible que su frigorífico antiguo cuente con un sistema de refrigeración que utilice CFC o HCFC (clorofluorocarburos o hidroclorofluorocarburos). Se considera que si los CFC y HCFC se emiten a la atmósfera pueden dañar el ozono estratosférico. Es posible que otros refrigerantes también perjudiquen el medio ambiente si se emiten a la atmósfera.

En caso de que vaya a tirar su frigorífico antiguo, asegúrese de que un técnico cualificado se encarga de retirar el refrigerante para su correcta eliminación. Si emite refrigerantes de manera intencionada, puede ser objeto de multas o encarcelamiento conforme a las disposiciones de la legislación en materia de medio ambiente.



# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## Seguridad de los niños

Destruya o recicle inmediatamente la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier otro material de empaque exterior después de que el refrigerador sea desempacado. Los niños nunca deben jugar con estos objetos. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas, hojas de plástico o envolturas elásticas y cualquier otro material de empaque pueden convertirse en cámaras sin aire y causar asfixia rápidamente.

## Cómo desechar adecuadamente los refrigeradores y congeladores

### Riesgo de que los niños queden atrapados

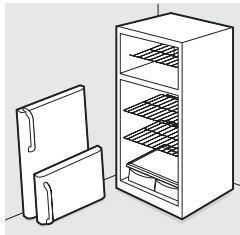
Los riesgos de que los niños queden atrapados o sufran asfixia al jugar dentro de un refrigerador no son problemas del pasado. Los refrigeradores o congeladores desechados o abandonados todavía son peligrosos, aun cuando se dejen abandonados "solo por algunos días". Si se va a deshacer de su refrigerador o congelador usado, siga las instrucciones a continuación para evitar accidentes.

### Cómo desechar adecuadamente los refrigeradores y congeladores

Recomendamos usar métodos de reciclaje y eliminación responsables. Consulte con su compañía eléctrica local o visite [www.recyclemyoldfridge.com](http://www.recyclemyoldfridge.com) para obtener más información sobre cómo reciclar su refrigerador viejo.

### Antes de deshacerse de su refrigerador/ congelador viejo:

- Retire las puertas.
- Deje las bandejas en su lugar, de modo que los niños no puedan entrar con facilidad en este espacio interior.
- Solicite a un técnico de servicio calificado que retire el refrigerante.



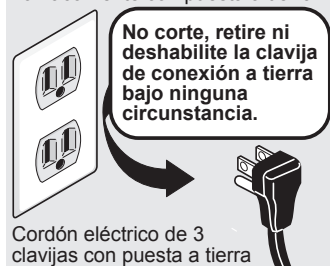
## ADVERTENCIA

Se deben seguir estas instrucciones para asegurarse de que los mecanismos de seguridad de este refrigerador funcionen correctamente.

## Información eléctrica

- El refrigerador debe enchufarse en su propio y exclusivo tomacorriente eléctrico de 115 voltios, 60 Hz, 15 Amp, CA solamente. El cordón eléctrico está equipado con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra para su protección contra riesgos de choque eléctrico. Debe enchufarse directamente en un tomacorriente para tres clavijas debidamente puesto a tierra. El tomacorriente debe ser instalado de acuerdo con los códigos y reglamentos locales. Consulte a un electricista calificado. Evite conectar el refrigerador a un circuito de interruptor de falla de conexión a tierra (GFI). No use un cable de extensión ni un adaptador.
- Si se daña el cordón eléctrico, debe ser reemplazado por un técnico de servicio calificado, a fin de evitar cualquier riesgo.
- Nunca desenchufe el refrigerador tirando del cordón eléctrico. Siempre sujete firmemente el enchufe y tire en dirección recta hacia afuera del tomacorriente, para evitar dañar el cordón eléctrico.
- Desenchufe el refrigerador antes de la limpieza y antes de reemplazar una bombilla, para evitar sufrir un choque eléctrico.
- Una variación de voltaje de 10% o más puede afectar el rendimiento del refrigerador. Si el refrigerador funciona con energía insuficiente, se puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe el refrigerador a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o de cordón, pues el refrigerador puede apagarse accidentalmente.

Tomacorriente con puesta a tierra

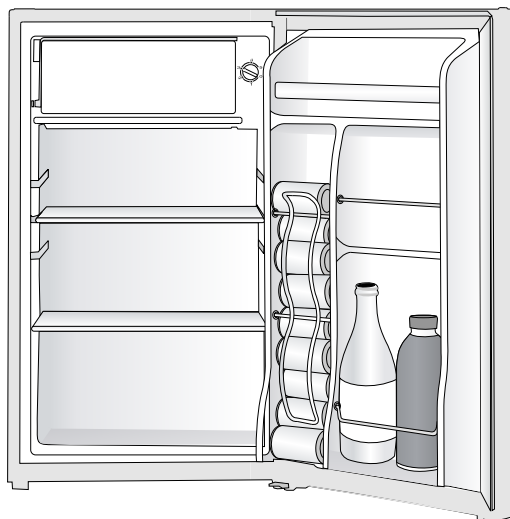


Cordón eléctrico de 3 clavijas con puesta a tierra

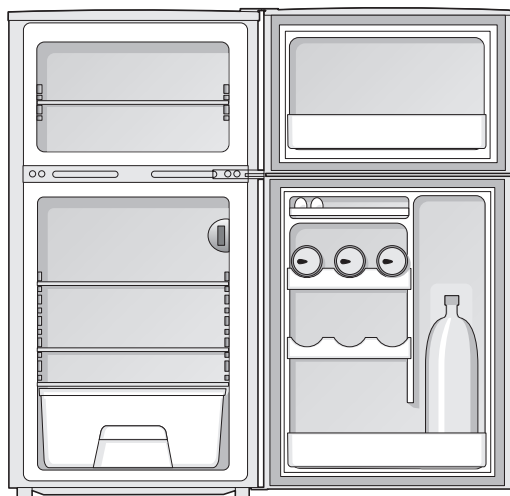
# CARACTERÍSTICAS GENERALES

Las características pueden variar según el modelo

## Algunos Modelos



## Algunos Modelos



Esta Guía de uso y cuidado le proporciona instrucciones de funcionamiento generales sobre su modelo. Use su refrigerador solamente como en ella se indica. Antes de encender el refrigerador, siga estos importantes primeros pasos.

## Ubicación

- Elija un lugar que se encuentre próximo a un tomacorriente con conexión a tierra. No utilice un cable de extensión ni un adaptador.
- Si es posible, coloque el refrigerador en un lugar donde no reciba luz solar directa. Colóquelo lejos de la estufa, del lavavajillas o de cualquier otra fuente de calor.
- El refrigerador debe ser instalado en un piso que tenga la superficie nivelada y que resista el peso del refrigerador completamente cargado.



## PRECAUCIÓN

No instale el frigorífico en lugares en que la temperatura del aire ambiental pueda llegar a los 50 °F (10 °C) o a una temperatura menor. El contenido del compartimento del frigorífico podría congelarse. No instale el frigorífico en lugares en que la temperatura del aire ambiental pueda llegar a los 110 °F (43 °C) o menor valor. Los compartimentos del frigorífico y del congelador pueden superar las temperaturas normales de funcionamiento.

No bloquee el frente inferior de su frigorífico. Una circulación de aire suficiente es esencial para el correcto funcionamiento de su frigorífico.

## Instalación

### Espacios libres para la instalación

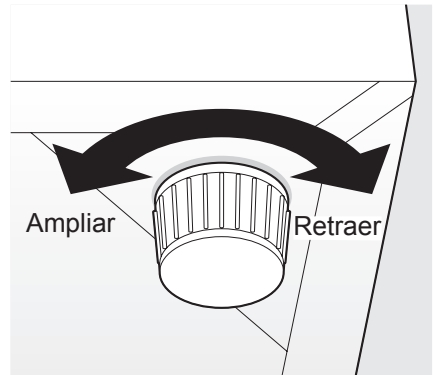
- Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación del refrigerador, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas y de plomería:  
Laterales y techo - 3 pulgadas (7,5 cm)  
Posterior - 4 pulgadas (10 cm)

### Consejos para la colocación del refrigerador en su ubicación final:

- Las cuatro esquinas de la unidad deben descansar firmemente sobre el piso.
- La unidad debe estar nivelada en la parte delantera y trasera.

### Para nivelar el gabinete usando las patas frontales de nivelado:

- Haga descender las patas de nivelado de cada lado, en el sentido de las agujas del reloj hasta que toquen el piso.

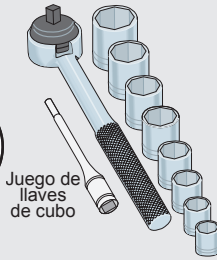


- Use las patas de nivelado (ubicadas en el frente) para asegurarse de que las 4 esquinas de la unidad están firmemente apoyadas sobre el piso sólido. Gire las patas de nivelación en el sentido de las agujas del reloj para retraerlas y en el sentido contrario para extraerlas. Asegúrese de que el piso tenga resistencia suficiente para el peso de un frigorífico con plena carga.

# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA

## Herramientas necesarias:

Destornillador de punta Philips<sup>MR</sup>



or



or



## NOTA

Los modelos de una sola puerta no incluyen los pasos de las bisagras centrales.

## NOTA

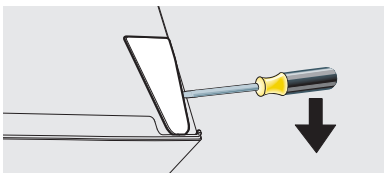
La dirección en la que se abre la puerta del refrigerador (giro de la puerta) puede ser invertida de izquierda a derecha o de derecha a izquierda cambiando las bisagras de la puerta de un lado al otro. La inversión de la dirección de apertura de la puerta debe ser realizada por una persona calificada.

## IMPORTANTE

Antes de comenzar, gire el control de temperatura del frigorífico a la posición "OFF" (Desconectado) y desconecte el cable de energía eléctrica del tomacorriente de la pared. Extraiga todos los alimentos de los estantes de la puerta.

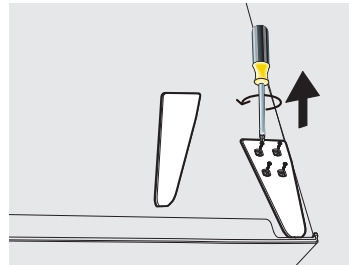
## Instrucciones para la extracción e inversión de la puerta:

- Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y vacía.
  - Todas las piezas que se extraigan deben guardarse para volver a instalar la puerta.
  - No apoyar la parte posterior de la unidad sobre el piso, ya que se podría dañar el sistema de enfriamiento.
  - Es preferible que 2 personas manejen la unidad durante el armado.
1. Extraiga la tapa de la bisagra superior derecha.



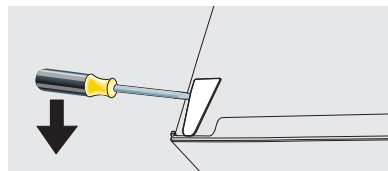
Extraiga la tapa de la bisagra superior derecha

2. Extraiga los tornillos de la bisagra superior derecha y levante la puerta del congelador para sacarla. Colóquela sobre una almohadilla blanda para evitar dañarla.



Extraiga la bisagra superior derecha

3. Extraiga la tapa del tornillo superior izquierdo.



Extraiga la tapa del tornillo superior izquierdo

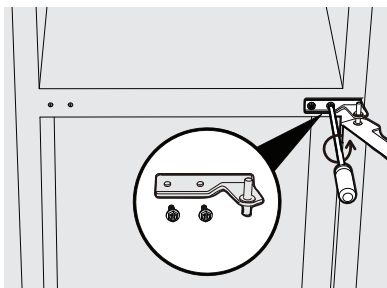
# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA



## IMPORTANTE

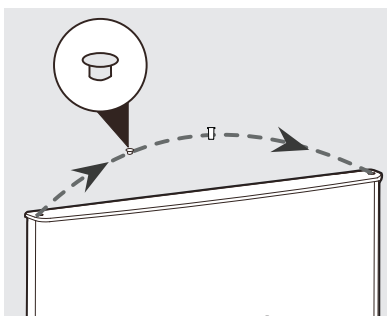
Para las unidades de una sola puerta, saltee los pasos 4 al 6.

4. Sostenga la puerta en su lugar mientras desatornilla la bisagra central, luego levante la puerta inferior y colóquela sobre una almohadilla blanda para evitar dañarla.



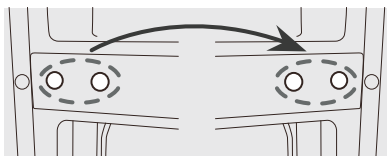
**Extraiga la bisagra central**

5. Traslade el tapón del agujero (parte superior de la puerta del frigorífico) del costado izquierdo al costado derecho.



**Traslade el tapón**

6. Traslade las tapas de los agujeros de la bisagra central del lado izquierdo al lado derecho.

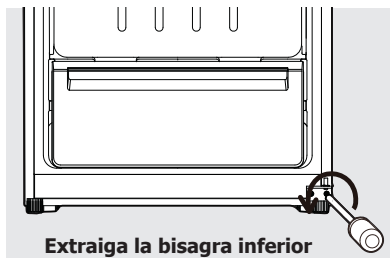


**Traslade las tapas de los agujeros de la bisagra central**

7. Incline la unidad hacia atrás, extraiga las patas ajustables de ambos lados y luego desatornille la bisagra inferior.



**Extraiga las patas ajustables**



**Extraiga la bisagra inferior**

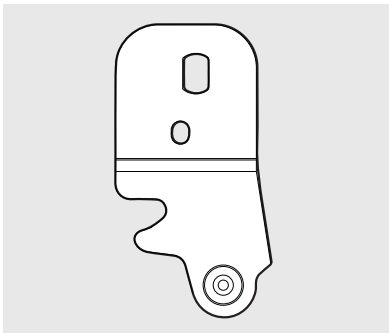
8. Traslade las tapas de los agujeros de la bisagra inferior del lado izquierdo al lado derecho.



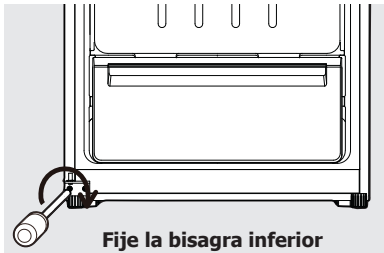
**Traslade las tapas de los agujeros de la bisagra inferior**

# INSTRUCCIONES DE DESINSTALACIÓN DE LA PUERTA

9. Ubique la bisagra inferior izquierda (en la bolsa de accesorios).



10. Fije la bisagra inferior izquierda. Vuelva a colocar las dos patas ajustables. Coloque la unidad en posición vertical.

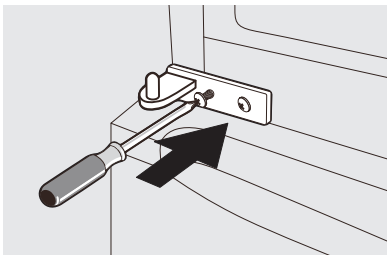


**Fije la bisagra inferior**

## ➔ IMPORTANTE

Para las unidades de una sola puerta, saltee los pasos 11 al 12.

11. Coloque la puerta del refrigerador sobre la bisagra inferior. Sosténgala en su lugar mientras fija la bisagra central y luego apriete los tornillos.



**Fije la bisagra central**

12. Coloque la puerta superior sobre la bisagra central. Asegúrese de que la puerta esté alineada horizontal y verticalmente de manera que el burlete quede ajustado en todos los lados.

13. Ubique la bisagra superior izquierda y la tapa de la bisagra superior izquierda y fíjelas a la parte superior de la unidad. Fije la tapa de tornillo al lado superior derecho.



**Fije la bisagra superior y su cubierta**

14. Enchufe la ficha del cordón de energía eléctrica y haga girar el control de temperatura del refrigerador hasta la posición central. Ajuste el control según sea necesario.

## Período de enfriamiento

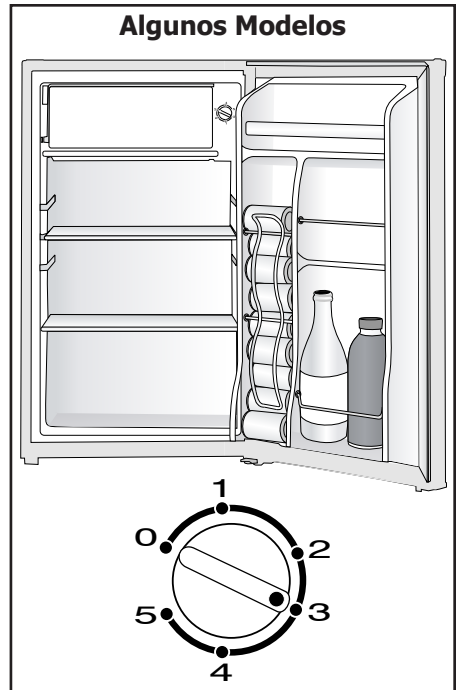
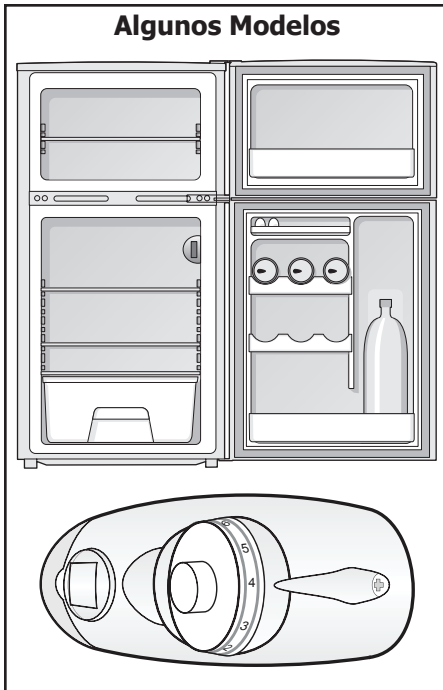
Para lograr un mejor rendimiento, permita que pasen 4 horas para que el frigorífico se enfríe completamente. El frigorífico funcionará de manera continuada durante las primeras horas.

## Control de temperatura

El control de temperatura está ubicado dentro del compartimento del frigorífico de la unidad. La temperatura viene ajustada de fábrica para proporcionar valores satisfactorios para el almacenamiento de alimentos. Sin embargo, el control de temperatura es ajustable para brindar un rango de temperaturas para sus preferencias personales.

Para ajustar a temperaturas más frías, haga girar la perilla del control hacia las posiciones de números más altos. Después de cada movimiento, deje pasar 24 horas para que la unidad se ajuste. Si la unidad no está todavía suficientemente fría, repita el procedimiento hasta alcanzar la temperatura deseada. Después de cada movimiento de la perilla de control, deje pasar 24 horas para que la unidad se ajuste.

Para ajustar a temperaturas menos frías, haga girar la perilla del control hacia las posiciones de números más bajos. Después de cada movimiento, deje pasar 24 horas para que la unidad se ajuste. Si la unidad no está todavía suficientemente templada, repita el procedimiento hasta alcanzar la temperatura deseada. Después de cada movimiento de la perilla de control, deje pasar 24 horas para que la unidad se ajuste.



# CARACTERÍSTICAS OPCIONALES



## PRECAUCIÓN

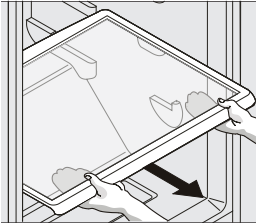
No limpie los estantes de vidrio ni las tapas con agua caliente si están fríos. Los estantes y las tapas pueden romperse por el cambio brusco de temperatura, o deformarse. El vidrio templado se ha diseñado para romperse en muchos pedazos de tamaño pequeño. Esto es normal. Los estantes de vidrio y las tapas son pesados. Utilice las dos manos al retirarlos para evitar caídas.

## Ajuste del estante

Los estantes del refrigerador se ajustan fácilmente para adaptarse a las necesidades individuales. Antes de ajustar los estantes, retire todos los alimentos.

### Para ajustar los estantes:

1. Extraiga el estante levantando la parte posterior del mismo para extraerla del riel lateral y luego continúe extrayendo el estante tirando hacia adelante.



2. Para volver a colocar el estante, apoye los bordes laterales en cualquier par de rieles de estante y, con cuidado, empuje el estante hacia atrás a su posición hasta que se acople con el tope del riel lateral.

## Almacenamiento de la puerta

Los compartimientos, estantes y soportes de la puerta se proporcionan para un almacenamiento práctico de jarras, botellas y latas. Los artículos utilizados frecuentemente se pueden seleccionar rápidamente.

El compartimiento de lácteos, que es más cálido que la sección de almacenamiento de alimentos generales, tiene como finalidad el almacenamiento a corto plazo de queso, comida para untar o manteca.

## Descongelar su frigorífico (algunos modelos)

1. Descongelar su frigorífico (algunos modelos)
2. Asegúrese que la bandeja de goteo está en su lugar, debajo del compartimento del congelador.
3. Desenchufe la unidad y asegúrese de que el cable esté en un lugar seguro y seco.

4. El proceso de descongelamiento puede insumir unas pocas horas. Para acelerar el período de descongelamiento, mantenga la puerta abierta y coloque un tazón de agua caliente dentro del frigorífico. Nunca use objetos afilados para extraer la escarcha.
5. Durante el ciclo de descongelamiento, se acumulará agua dentro de la bandeja de goteo. Es posible que sea necesario vaciar la bandeja de goteo durante el ciclo de descongelamiento. No dejar de vigilar el proceso.
6. Una vez que se haya completado el descongelamiento, vacíe y seque la bandeja de goteo, así como el interior del frigorífico.
7. Vuelva a ajustar el frigorífico a la temperatura deseada y coloque nuevamente todos los alimentos y objetos dentro del frigorífico.

## Control automático de congelador (algunos modelos)

La característica de Control de congelamiento mantendrá una temperatura interior adecuada del frigorífico, aunque el mismo esté ubicado en un área en la que la temperatura ambiente sea de apenas 10 °F (-12 °C).

## Iluminación interior (algunos modelos)

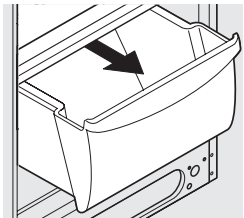
La iluminación interior se enciende automáticamente cuando se abre la puerta. Para cambiar la bombilla, haga girar el control de temperatura a la posición "OFF" (Desconectado) y desenchufe el cable de alimentación. Cambie la vieja bombilla por otra de la misma potencia (vataje).

## Cajones para frutas y verduras (algunos modelos)

Los cajones para frutas y verduras, ubicados debajo del estante del refrigerador inferior, están diseñados para el almacenamiento de frutas, verduras y otros productos frescos.

Lave los artículos en agua limpia y extraiga el exceso de agua antes de colocarlos en los cajones para frutas y verduras.

Los alimentos con olores fuertes o alto contenido de humedad deben envolverse antes de almacenarse.





<b>Sugerencias para el cuidado y la limpieza</b>		
<b>Pieza</b>	<b>Qué usar</b>	<b>Sugerencias y precauciones</b>
Interior y revestimiento de las puertas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Bicarbonato de sodio y agua</li> </ul>	Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en 1 litro de agua tibia. Asegúrese de escurrir el excedente de agua de la esponja o paño antes de limpiar los controles, la bombilla o cualquier otra pieza eléctrica.
Juntas de la puerta	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>	Limpie las juntas con un paño limpio y suave.
Cajones y compartimientos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> </ul>	Use un paño suave para limpiar los rodillos y rieles de los cajones.
Bandejas de vidrio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios</li> <li>• Rociadores de líquidos suaves</li> </ul>	Espere a que el vidrio se entibie a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua tibia.
Exterior	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiavidrios no abrasivo</li> </ul>	Para limpiar las manijas, no use limpiadores comerciales domésticos que contengan amoníaco, blanqueadores ni alcohol. Use un paño suave para limpiar las manijas lisas. NO limpie las puertas lisas con un paño seco.
Exterior (solo modelos de acero inoxidable)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agua y jabón</li> <li>• Limpiadores de acero inoxidable</li> </ul>	<p>Nunca limpie las superficies de acero inoxidable con CLORO o limpiadores que contengan blanqueadores.</p> <p>Limpie la parte delantera y las manijas de acero inoxidable con un paño y agua jabonosa no abrasivos. Enjuague con agua limpia y un paño suave. Use un limpiador no abrasivo de acero inoxidable. Estos limpiadores pueden ser comprados en la mayoría de los grandes almacenes o de las tiendas de bricolaje. Siempre siga las instrucciones del fabricante. No use limpiadores domésticos que contengan amoníaco o blanqueadores.</p> <p>NOTA: siempre limpie y seque a favor del grano para evitar rasguños. Lave el resto del aparato con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave y limpio.</p>

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

1-800-944-9044 (Estados Unidos)

1-800-265-8352 (Canadá)

Visite nuestro sitio en Internet:  
[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

<b>INCIDENTES COMUNES</b>	Antes de solicitar servicio, revise esta lista. Al hacerlo, puede ahorrar tiempo y dinero. Esta lista incluye los incidentes más comunes que no son originados por el empleo de mano de obra o materiales defectuosos en este electrodoméstico.
El refrigerador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.</li> <li>• Verifique o reemplace el fusible con un fusible de acción retardada de 15 amp. Restablezca el disyuntor.</li> <li>• El control del frigorífico/congelador se establece en «0» (controles mecánicos) u «OFF» (controles electrónicos).</li> <li>• El refrigerador puede estar en el ciclo de descongelación. Espere 20 minutos y revise nuevamente.</li> </ul>
La temperatura del congelador está más fría que preferido. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste el control del congelador a una temperatura menos fría hasta que la misma sea satisfactoria. Deje que la temperatura se establezca durante 24 horas.</li> </ul>
La temperatura del refrigerador es demasiado fría. Temperatura satisfactoria del congelador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gire el control del frigorífico/congelador a un ajuste más tibio. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice. Luego revise la temperatura del congelador y ajústela como sea necesario.</li> </ul>
La temperatura del congelador está más tibia que preferido. La temperatura del refrigerador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste el control del congelador a una temperatura más fría hasta que la misma sea satisfactoria. Deje que la temperatura se establezca durante 24 horas.</li> </ul>
La temperatura del refrigerador es demasiado tibia. La temperatura del congelador es satisfactoria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Control fijo de frigorífico/congelador a una colocación más fría. Espere 24 horas hasta que la temperatura se estabilice. Entonces verifique temperaturas de frigorífico y ajuste como necesitado.</li> </ul>
El refrigerador hace ruido o vibra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El refrigerador no está nivelado.</li> <li>• El piso es débil.</li> <li>• Vea la sección "Sonidos y señales normales de funcionamiento".</li> </ul>
Olores en el refrigerador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es necesario limpiar el interior.</li> <li>• Los alimentos que producen olores deben ser cubiertos o envueltos.</li> </ul>
La luz del refrigerador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reemplace la bombilla.</li> <li>• Asegúrese de que el enchufe esté firmemente conectado al tomacorriente.</li> <li>• El interruptor de la luz puede estar atascado. Oprima el interruptor de la luz que se encuentra en la caja de control del refrigerador para liberarlo.</li> </ul>

# GARANTÍA DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS GRANDES

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

## Exclusiones

### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

## RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

### Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.  
1.800.944.9044  
Frigidaire  
North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá  
1.800.265.8352  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canadá  
L5V 3E4

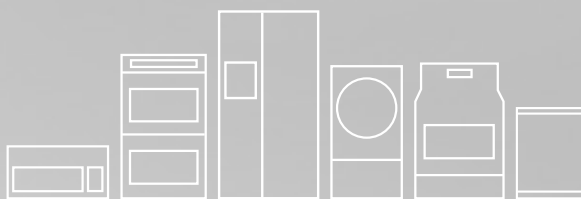


# FRIGIDAIRE

Tout à propos de

# l'utilisation et l'entretien

de votre compact réfrigérateur



## TABLE DES MATIÈRES

Mesures de sécurité importantes .....	2	Caractéristiques facultatives .....	10
Aperçu des caractéristiques.....	4	Entretien et nettoyage .....	11
Installation .....	5	Avant de faire appel au service après-vente....	12
Instructions de dépose de la porte.....	6	Garantie sur les gros appareils électromé-	
Commandes.....	9	nagers.....	13

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES




## AVERTISSEMENT

Veillez lire ces instructions au complet avant d'utiliser le réfrigérateur.

### Pour votre sécurité

- N'ENTREPOSEZ PAS et n'utilisez pas d'essence ni aucun autre liquide inflammable à proximité de cet appareil ou d'un autre électroménager. Lisez les étiquettes du produit concernant les risques d'inflammabilité et autres avertissements.
- NE FAITES PAS fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finis si elles entrent en contact avec d'autres électroménagers ou des meubles.

### Définitions

 Voici le symbole d'avertissement concernant la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir des risques de blessures potentiels. Respectez tous les messages qui suivent ce symbole afin de prévenir les blessures ou la mort.



## DANGER

La mention DANGER indique un risque imminent qui causera la mort ou de graves blessures, s'il n'est pas évité.



## AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même la mort.



## ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves si elle n'est pas évitée.



## IMPORTANT

IMPORTANT - Cette mention précède des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien. Toutefois, ceux-ci n'impliquent aucune notion de danger.



## DANGER



DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Ne pas utiliser d'appareils mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne pas percer le tube réfrigérant.

DANGER – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Peut être réparé uniquement par un personnel de service qualifié. Ne pas percer le tube réfrigérant.



## ATTENTION



ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Réfrigérant inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparations/guide d'utilisateur avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.

ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminez les biens selon les règlements fédéraux ou locaux. Réfrigérant inflammable utilisé.

ATTENTION – Risque d'incendie ou d'explosion si le tube du réfrigérant est percé. Suivez attentivement les directives de manipulation. Réfrigérant inflammable utilisé.



## IMPORTANT

Votre vieux réfrigérateur peut avoir un système de refroidissement qui utilise les CFC ou HCFC (chlorofluorocarbures ou hydrochlorofluorocarbures). Les CFC et les HCFC sont jugés nocifs pour la couche d'ozone stratosphérique s'ils sont libérés dans l'atmosphère. D'autres réfrigérants peuvent également causer des dommages à l'environnement lorsqu'ils sont rejetés dans l'atmosphère.

Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, assurez-vous que les réfrigérants sont retirés pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Si vous libérez intentionnellement des réfrigérants, vous pouvez être soumis à des amendes et à des peines d'emprisonnement en vertu des dispositions de la législation environnementale.

# MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## Sécurité des enfants

Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient jamais jouer avec ces articles. Les cartons recouverts de tapis, de couvertures, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir étanches à l'air et rapidement provoquer un étouffement.

## Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur ou de votre congélateur

### Dangers d'enfermement des enfants

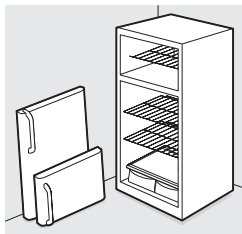
Les risques d'enfermement et de suffocation des enfants ne sont pas des problèmes d'une autre époque. Les réfrigérateurs ou les congélateurs abandonnés ou mis au rebut sont dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre vieux réfrigérateur ou congélateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous afin d'aider à prévenir les accidents.

### Mise au rebut appropriée de votre réfrigérateur / congélateur

Nous encourageons le recyclage des appareils ménagers ainsi que les méthodes d'élimination responsables. Vérifiez auprès de votre entreprise de recyclage ou visitez le site [www.recyclemyoldfridge.com](http://www.recyclemyoldfridge.com) pour obtenir des informations sur la manière de recycler votre ancien réfrigérateur.

### Avant de mettre au rebut votre vieux réfrigérateur / congélateur :

- Enlevez les portes.
- Laissez les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Demandez à un technicien qualifié d'enlever le réfrigérant.



## AVERTISSEMENT

Vous devez suivre ces directives pour que les mécanismes de sécurité de votre réfrigérateur fonctionnent correctement.

## Électricité

- Le réfrigérateur doit être branché sur sa propre prise électrique (CA seulement) de 115 V, de 60 Hz et de 15 A. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre afin de vous protéger contre les chocs électriques. Cette fiche doit être branchée directement sur une prise murale à trois alvéoles correctement mise à la terre. La prise murale doit être installée selon les codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Évitez de brancher le réfrigérateur à un circuit muni d'un disjoncteur de fuite à la terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien de service autorisé afin d'éviter tout danger.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le cordon. Tenez fermement la fiche et tirez-la hors de la prise électrique en ligne droite pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.
- Afin d'éviter les chocs électriques, débranchez le réfrigérateur avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10% ou plus risque de nuire aux performances de votre appareil. L'utilisation du réfrigérateur sans une alimentation électrique suffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par la garantie.
- Ne branchez pas le réfrigérateur sur une prise électrique commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter qu'il ne soit accidentellement éteint.

### Prise murale avec mise à la terre



**Ne coupez pas, n'enlevez pas et ne mettez pas hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.**

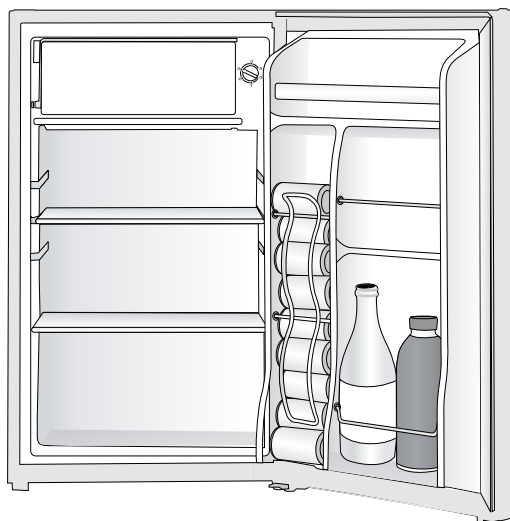


Cordon électrique muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

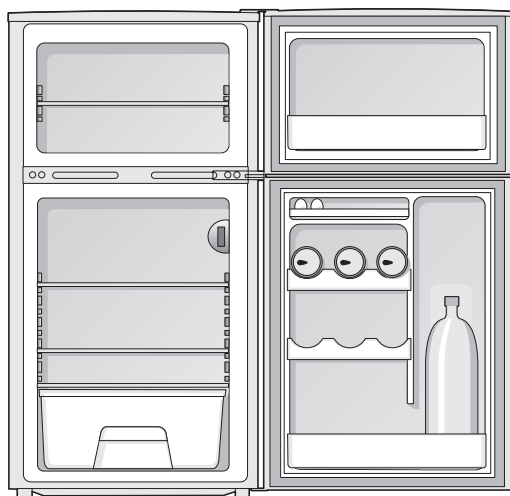
# APERÇU DES CARACTÉRISTIQUES

Les caractéristiques peuvent varier selon le modèle

(certains modèles)



(certains modèles)





Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation spécifiques à votre modèle. N'utilisez votre appareil uniquement qu'en suivant les instructions présentées dans ce guide. Avant de mettre l'appareil en marche, suivez ces étapes initiales importantes.

## Emplacement

- Placez l'appareil près d'une prise électrique mise à la terre. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Si possible, ne placez pas l'appareil directement sous la lumière du soleil et installez-le loin de la cuisinière, du lave-vaisselle et des autres sources de chaleur.
- L'appareil doit être installé sur un plancher de niveau et suffisamment solide pour supporter le poids de l'appareil une fois rempli.



## ATTENTION

Ne pas installer le réfrigérateur où la température environnante peut descendre à 10°C (50°F) ou moins. Le contenu du compartiment du réfrigérateur peut geler. Ne pas installer le réfrigérateur où la température environnante peut atteindre 43°C (110°F) ou plus. Les compartiments du réfrigérateur et du congélateur peuvent s'élever au-dessus des températures de fonctionnement normales.

Ne pas bloquer la face inférieure avant de votre réfrigérateur. Une circulation d'air suffisante s'avère essentielle pour le fonctionnement adéquat de votre réfrigérateur.

## Installation

### Dégagement nécessaire pour l'installation

- Respectez les distances suivantes pour faciliter l'installation, assurer une circulation d'air appropriée et raccorder la plomberie et les branchements électriques :

Côtés et partie supérieure - 3 pouces

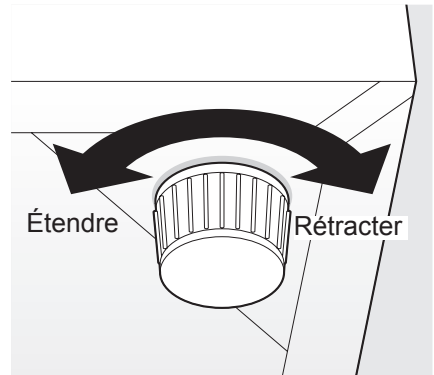
Arrière - 4 pouces

### Directives pour la mise en place finale de votre réfrigérateur

- Les quatre coins de la caisse doivent reposer fermement sur le plancher.
- Le cabinet devrait être égal au devant et à l'arrière.

### Pour niveler le cabinet à l'aide des pattes de mise à niveau avant :

- Abaisser les pattes de mise à niveau dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elles touchent au plancher.



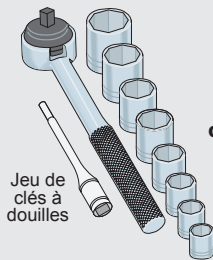
- Utiliser la patte de mise à niveau (située à l'avant) pour vous assurez que les 4 coins de l'appareil reposent fermement sur un plancher solide. Tourner les pattes de mise à niveau dans le sens horaire pour rentrer les pattes et dans le sens antihoraire pour étendre les pattes. S'assurer que le plancher est assez solide pour soutenir un congélateur complètement rempli.

# INSTRUCTIONS DE DÉPOSE DE LA PORTE

## Outils nécessaires:

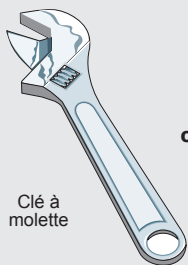


Tournevis à tête Phillips™



Jeu de clés à douilles

ou



Clé à molette

ou



Clé polygonale de 10 mm (3/8")

## REMARQUE

Les modèles à une porte n'inclut pas les étapes des ressorts

## REMARQUE

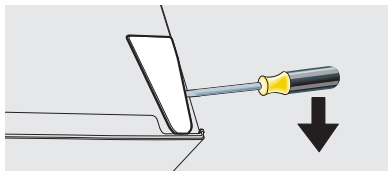
Les portes de votre réfrigérateur peuvent être inversées de façon à ce que ce dernier puisse s'ouvrir de gauche à droite ou de droite à gauche. L'inversion des portes se fait en changeant les charnières de côté. Cette inversion de l'ouverture de la porte devrait être effectuée par une personne qualifiée.

## IMPORTANT

Avant de commencer, tournez le contrôle de température du réfrigérateur à ARRÊT et débranchez le cordon d'alimentation électrique de la prise murale. Enlevez tous les aliments des clayettes de porte.

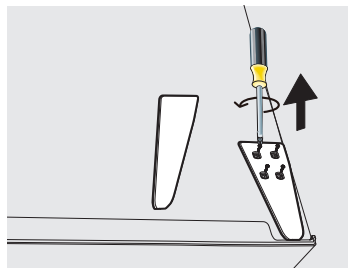
## Instructions pour le retrait et l'inversion de la porte :

- S'assurer que l'appareil est débranché et vide.
  - Toutes les pièces doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
  - Ne pas déposer à plat l'appareil puisque cela peut endommager le système de refroidissement.
  - Il est préférable que 2 personnes manipulent l'appareil pendant l'assemblage.
1. Retirez le couvercle de la charnière supérieure droite.



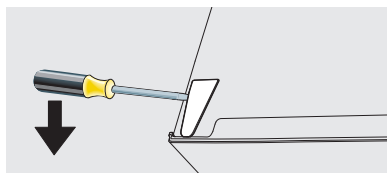
Retirez le couvercle de la charnière supérieure droite

2. Retirez les vis de la charnière supérieure droite et soulevez la porte du congélateur pour la retirer. Placez sur un tampon doux pour éviter les dommages.



Retirez la charnière supérieure droite

3. Retirez le couvercle de la vis supérieur droit.



Retirez le couvercle de la vis supérieur droit

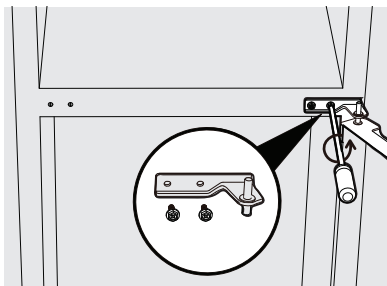
# INSTRUCTIONS DE DÉPOSE DE LA PORTE



## IMPORTANT

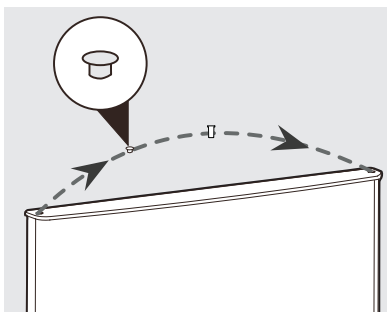
Pour les appareils à une porte, passez les étapes 4 à 6.

- Maintenez la porte en place tout en dévissant la charnière centrale, puis soulevez la porte inférieure et placez-la sur un tampon doux pour éviter les dommages.



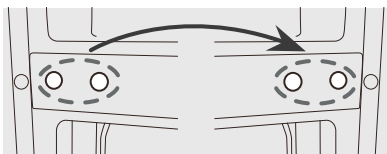
**Retirez la charnière centrale**

- Déplacez la prise du trou de la tige (partie supérieure de la porte du réfrigérateur) du côté gauche vers le côté droit.



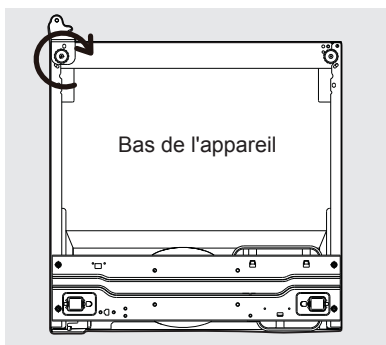
**Déplacez la prise**

- Déplacez les couvercles du trou de la charnière centrale de gauche à droite.

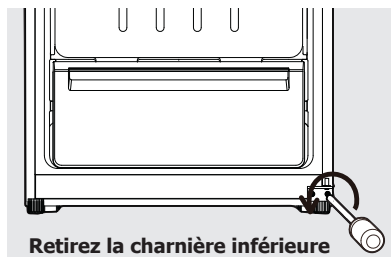


**Déplacez les couvercles du trou de la charnière centrale**

- Inclinez l'appareil vers l'arrière, retirez les pattes ajustables des deux côtés et dévissez la charnière inférieure.



**Retirez les pattes ajustables**



**Retirez la charnière inférieure**

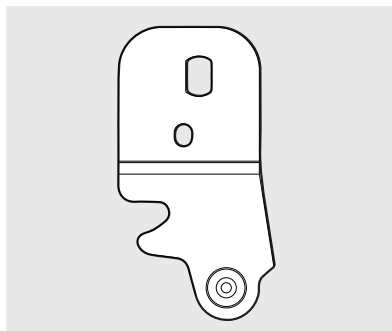
- Déplacez les couvercles du trou de la charnière inférieure de gauche à droite.



**Déplacez les couvercles du trou de la charnière inférieure**

# INSTRUCTIONS DE DÉPOSE DE LA PORTE

9. Localisez la charnière inférieure gauche (dans un sac d'accessoire).

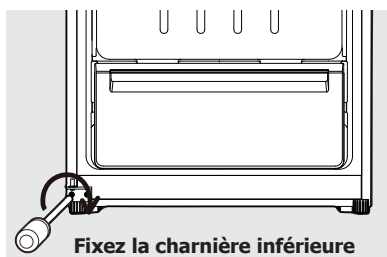


- 12 Placez la porte supérieure sur la charnière centrale. Assurez-vous que la porte est alignée et à la verticale afin que le sceau soit fermé sur tous les côtés.
- 13 Localisez la charnière supérieure gauche et le couvercle de la charnière supérieure gauche et fixez-les sur l'appareil. Fixez le couvercle de la vis au côté supérieur droit.



## Fixez la charnière et le couvercle supérieurs

10. Fixez la charnière inférieure gauche. Remplacez les deux pattes ajustables. Placez l'appareil à la vertical.

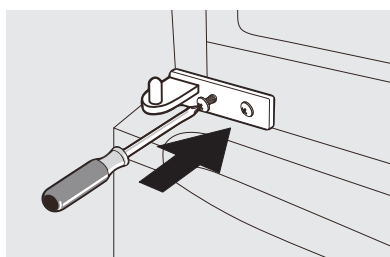


- 14 Branchez le cordon d'alimentation électrique et tournez la température du réfrigérateur à la position centrale. Ajustez le réglage au besoin.

## → IMPORTANT

Pour les appareils à une porte, passez les étapes 11 et 12.

- 11 Placez la porte du réfrigérateur sur la charnière inférieure. Maintenez en place tout en fixant la charnière centrale, puis serrez les vis.



## Fixez la charnière centrale

## Période de refroidissement

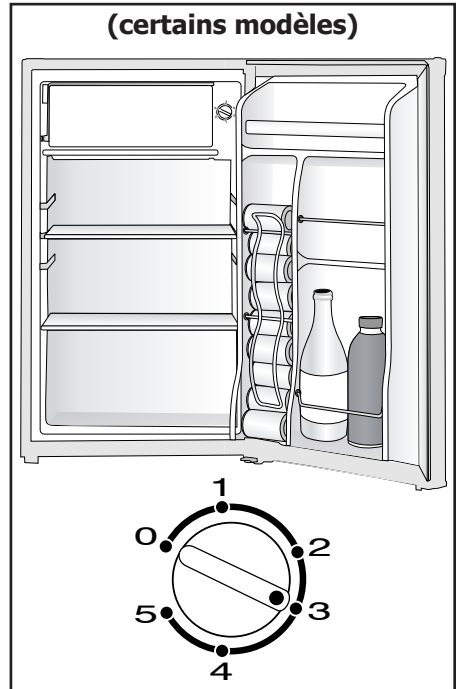
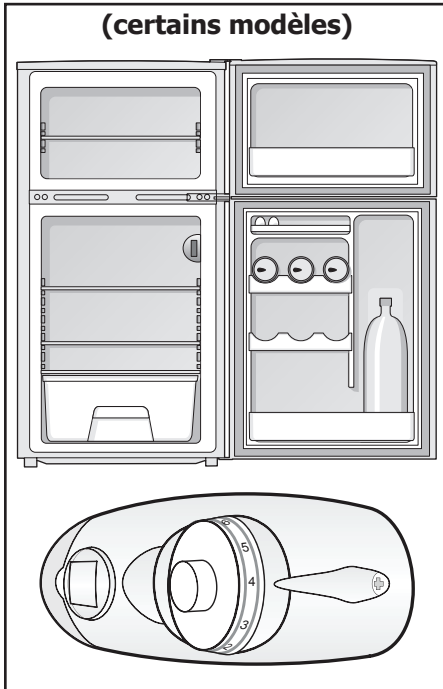
Pour une meilleure performance, allouez 4 heures au réfrigérateur pour qu'il refroidisse complètement. Le réfrigérateur fonctionnera en continu pendant les premières heures.

## Contrôle de la température

Le contrôle de la température est situé à l'intérieur du compartiment du réfrigérateur. La température est pré-réglée en usine pour offrir des températures d'entreposage des aliments satisfaisantes. La commande de température est réglable pour offrir une plage de températures pour vos besoins personnels.

Pour refroidir la température, tournez le bouton de contrôle vers le numéro plus élevé. Après chaque modification, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste. Si l'appareil n'est pas suffisamment froid, répétez jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Après chaque mouvement du bouton de contrôle, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste.

Pour augmenter la température, tournez le bouton de contrôle vers le numéro le plus bas. Après chaque modification, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste. Si l'appareil n'est pas suffisamment tiède, répétez jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. Après chaque mouvement du bouton de contrôle, laissez 24 heures afin que l'appareil s'ajuste.



# CARACTÉRISTIQUES FACULTATIVES



## ATTENTION

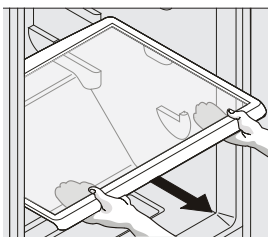
Ne nettoyez pas les clayettes en verre ou les couvercles avec de l'eau chaude lorsqu'ils sont encore froids. Les clayettes et les couvercles peuvent briser si exposés à des changements de température soudains ou à un impact, tel des heurts. Le verre trempé est conçu pour se fracasser en plusieurs petits morceaux de la grosseur de cailloux. Ceci est normal. Les clayettes en verre et les couvercles sont pesants. Utilisez vos deux mains lorsque vous les retirez pour éviter de les échapper.

## Réglage des clayettes

Vous pouvez facilement régler la position des clayettes du réfrigérateur selon vos besoins. Avant de régler la position des clayettes, enlevez tous les aliments qui s'y trouvent.

### Pour ajuster les clayettes :

1. Retirez la clayette en soulevant l'arrière de la clayette du rail latéral, puis continuez à retirer la clayette en tirant vers l'avant.



2. Pour replacer la clayette, posez les bords latéraux sur une paire de rails de la clayette et poussez la clayette en position et engagez dans la butée du rail latéral.

## Rangement dans la porte

Les compartiments, les clayettes et les balconnets des portes sont pratiques pour ranger les pots, les bouteilles et autres contenants. Ils permettent aussi d'accéder facilement aux articles d'utilisation fréquente.

Le compartiment des produits laitiers, dont la température est moins froide que celle du compartiment général, est utilisé pour conserver le fromage, les tartinades ou le beurre durant une courte période.

## Dégivrage votre réfrigérateur (certains modèles)

1. Pour dégivrer le réfrigérateur, retirez tous les aliments et objets du réfrigérateur.
2. Ensure the drip pan is in place under the freezer compartment.

3. Assurez-vous que le récipient de récupération est sous le compartiment du congélateur.
4. Le processus de dégivrage peut prendre quelques heures. Pour accélérer le temps de dégivrage, gardez la porte ouverte et placez un bol d'eau tiède dans le réfrigérateur. Ne jamais utiliser des objets pointus pour retirer le frimas.
5. Pendant le cycle de dégivrage, l'eau s'accumulera dans le plateau d'égouttement. Le plateau d'égouttage peut devoir être vidé pendant le cycle de dégivrage. Ne pas laisser sans surveillance.
6. Une fois le dégivrage complété, videz et essuyez le plateau d'égouttement ainsi que l'intérieur du réfrigérateur.
7. Réinitialisez le réfrigérateur à la température désirée et remettez tous les aliments et objets dans le réfrigérateur.

## Contrôle automatique du congélateur (certains modèles)

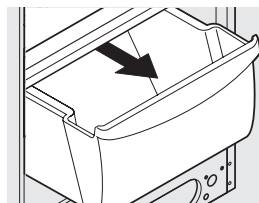
La caractéristique Contrôle du congélateur maintiendra la température intérieure du réfrigérateur même si le réfrigérateur est placé dans une zone où la température ambiante diminue à  $-12^{\circ}\text{C}$  ( $10^{\circ}\text{F}$ ).

## Éclairage intérieur (certains modèles)

L'éclairage intérieur s'allume automatiquement à l'ouverture de la porte. Pour replacer l'ampoule, tournez le contrôle de la température à ARRÊT et débranchez le cordon électrique. Remplacez l'ancienne ampoule avec une ampoule de la même puissance.

## Bacs à légumes (certains modèles)

Les bacs à légumes, situés sous la tablette inférieure du réfrigérateur, sont conçus pour ranger les fruits, les légumes et autres aliments frais. Lavez les aliments à l'eau claire et éliminez-en le surplus d'eau avant de les mettre dans les bacs. Il est préférable d'envelopper les aliments dégageant une forte odeur ou dont le taux d'humidité est élevé avant de les ranger.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Conseils d'entretien et de nettoyage		
Pièce	Produits à utiliser	Conseils et précautions
Intérieur et revêtements de porte	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>	Utilisez 30 mL (2 c. à table) de bicarbonate de soude dans 1 L (1 pinte) d'eau chaude. Essorez bien l'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer autour des commandes, de l'ampoule ou de toute pièce électrique.
Joint des portes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> </ul>	Essuyez les joints avec un chiffon propre et doux.
Bacs et balconnets	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> </ul>	Utilisez un chiffon doux pour essuyer les glissières et les rainures. Ne lavez aucune des pièces amovibles (bacs, balconnets, etc.) dans le lave-vaisselle.
Clayettes en verre	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Nettoyant pour verre</li> <li>Pulvérisation liquide douce</li> </ul>	Laissez le verre se réchauffer à la température ambiante avant de l'immerger dans l'eau tiède.
Extérieur	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Nettoyant pour verre non abrasif</li> </ul>	N'utilisez pas de nettoyant ménager commercial à base d'ammoniaque, de javellisant ou d'alcool pour nettoyer les poignées. Utilisez un chiffon doux pour polir les poignées. <b>N'UTILISEZ PAS</b> de chiffon sec pour nettoyer les portes lisses.
Extérieur (modèles en acier inoxydable seulement)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eau savonneuse</li> <li>Nettoyant pour acier inoxydable</li> </ul>	<p>N'utilisez jamais de CHLORE ou de nettoyants avec javellisant pour nettoyer l'acier inoxydable.</p> <p>Nettoyez l'avant et les poignées en acier inoxydable au moyen d'un chiffon à vaisselle non abrasif imbibé d'eau savonneuse. Rincez avec un chiffon doux imbibé d'eau propre. Utilisez un nettoyant pour acier inoxydable non abrasif. Ces nettoyants peuvent être achetés dans la plupart des magasins de rénovation ou dans les grands magasins. Suivez toujours les instructions du fabricant. N'utilisez pas de nettoyant ménager à base d'ammoniaque ou de javellisant.</p> <p>REMARQUE : Nettoyez, essuyez et séchez toujours dans le sens des stries pour éviter les rayures. Lavez le reste de l'extérieur avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Rincez bien et séchez avec un chiffon propre et doux.</p>

# AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

1 800 944-9044 (États-Unis)

1 800 265-8352 (Canada)

Visitez notre site Web au  
[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

<b>Situations courantes</b>	Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux.
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que le cordon électrique est bien branché dans la prise.</li> <li>• Vérifiez/remplacez le fusible temporisé de 15 A. Réinitialisez le disjoncteur du circuit.</li> <li>• Le contrôle de réfrigérateur/congélateur est tourné à « 0 » (commandes mécaniques) ou à « ARRÊT » (commandes électroniques).</li> <li>• Le cycle de décongélation du réfrigérateur est peut-être activé. Attendez 20 minutes et vérifiez de nouveau.</li> </ul>
La température de congélateur a froid que préféré. La température du réfrigérateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le contrôle du congélateur à une température plus élevée jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>
La température du réfrigérateur est trop froide. La température du congélateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le contrôle fixe de réfrigérateur/congélateur à un paramètre plus chaud. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Puis, vérifiez la température du congélateur et ajustez, si nécessaire.</li> </ul>
La température de congélateur est plus chaude que préférée. La température de réfrigérateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réglez le contrôle du congélateur à un réglage plus frais jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.</li> </ul>
La température du réfrigérateur est trop chaud. La température de congélateur est correcte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le contrôle fixe de réfrigérateur/congélateur à un paramètre plus froid. Allouez 24 heures pour permettre à la température de se stabiliser. Alors vérifier les températures de réfrigérateur et ajuster comme nécessaire.</li> </ul>
Le réfrigérateur est bruyant ou vibre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La caisse n'est pas à niveau.</li> <li>• Le plancher n'est pas solide.</li> <li>• Consultez la section Bruits et éléments visuels d'un fonctionnement normal.</li> </ul>
Le réfrigérateur dégage des odeurs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'intérieur doit être nettoyé.</li> <li>• Les aliments qui produisent des odeurs doivent être couverts ou emballés.</li> </ul>
L'éclairage de la caisse ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez l'ampoule.</li> <li>• Assurez-vous que le cordon électrique est bien branché dans la prise.</li> <li>• Le commutateur de la lampe est peut-être coincé. Appuyez sur le commutateur de la lampe situé sur la boîte de commande du réfrigérateur afin de le dégager</li> </ul>



# GARANTIE SUR LES GROS APPAREILS ELECTROMENAGERS

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

## Exclusions

**Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :**

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

## AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

## Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

**ÉTATS-UNIS**  
**1 800 944-9044**

Frigidaire  
North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

**CANADA**  
**1 800 265-8352**

Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario,  
L5V 3E4





